



URADNI VESTNIK

OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

Leto I.

Koper, dne 10. novembra 1952

Štev. 5

VSEBINA:

PREDPISI OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

29. Odlok o javnem redu in miru.
30. Odlok o obratovalnem času za gospodarska podjetja na območju okraja Koper.
31. Odlok o nadzorstvu nad obnovo vinogradov.
32. Odlok o nadzorstvu nad proizvodnjo trsnega in sadjarskega materiala.
33. Odločba o ukinitvi šole »Scuola secondaria di avviamento professionale a tipo agrario — Gian Rinaldo Carli« v Kopru.

34. Odločba o ukinitvi šole »Scuola secondaria di avviamento professionale commerciale« v Izoli.
 35. Odločba o ukinitvi šole »Scuola di avviamento professionale a tipo commerciale« v Piranu.
 36. Odločba o ukinitvi »Dvoletne gospodarske šole« v Kopru.
 37. Odločba o preimenovanju šole »Scuola tecnico-commerciale« v Izoli.
- ZAPISNIK VII. REDNEGA ZASEDANJA OLO KOPER Z DNE 23. AVGUSTA 1952.
OGLASI IN OBJAVE.
POPRAVEK.

Predpisi Okrajnega ljudskega odbora Koper

29.

Na podlagi 15. in 107. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOK

O JAVNEM REDU IN MIRU

I. Splošne določbe

1. člen

Prebivalci morajo uravnati svoje vedenje tako, da ne motijo dela, razvedrila in počitka drugih prebivalcev, da varujejo javno moralo, pazijo na snago, ne kazijo lepote in zunanjega lica naselij, ne delajo škode na javnih prostorih in ne ogrožajo zdravja ljudi.

Dobrine iz prednjega odstavka uživajo upravno kazensko varstvo po določbah tega odloka.

II. Varstvo miru

2. člen

Prepovedano je vsako dejanje na javnem ali zasebnem prostoru, ki moti mir okolice.

Zlasti je prepovedano:

1. kričati, razgrajati ali na drug način po nepotrebnem delati večji hrup ali ropot;
2. uporabljati zvočnike, radijske aparate, gramofone, glasbila ali kakršne koli druge naprave na tak način, da občutno motijo okolico;
3. uporabljati v nočnem času po strnjenih naseljih motorna vozila, ki niso opremljena z izpušno dušilko;
4. dajati ponoči dolga zvočna znamenja po nepotrebnem.

3. člen

V času od 22. do 5. ure so prepovedana vsa dejanja, ki kakor koli motijo nočni mir, razen ob sezonskih kmetijskih opravilih (n. pr. uporaba mlatilnic itd.).

Izjema od prepovedi po prvem odstavku ne velja za mesta Koper, Izolo, Piran in za Portorož.

Prireditve in zabavni sporedi, ki trajajo čez 22. uro, se morajo izvajati v zaprtih prostorih in tako, da ne motijo nočnega miru.

4. člen

Vse prireditve javne narave morajo biti po veljavnih predpisih poprej priglašene Svetu za notranje zadeve OLO Koper, ki po potrebi določi pogoje in morebitne izjeme od določb prejšnjih členov.

5. člen

Cerkveno zvonjenje je dovoljeno samo z rednimi cerkvenimi obredi in ne sme trajati več kot 5 minut.

Izjeme dovoljuje Svet za notranje zadeve OLO Koper. Če pa je nujno potrebno zaradi vzdrževanja miru, kakor na primer v bližini bolnišnic, sme Svet za notranje zadeve OLO Koper predpisati nadaljnje omejitve zvonjenja v posameznih cerkvah in ob določenih urah.

III. Varstvo družbene discipline

6. člen

Vsak prebivalec se mora vesti na javnih prostorih dostojno in se izogibati dejanjem, s katerimi se krši družbena disciplina, moti gibanje, delo ali razvedrilo drugih prebivalcev ali se zavajajo ti v nedisciplino, vznbuja javno zgranzanje ali žali javna morala.

Zlasti je prepovedano:

1. izzivati, nadlegovati, smešiti ali ogrožati osebe v javnih ali zasebnih prostorih ali beračiti;

2. peti nedostojne ali žaljive pesmi, govoriti nedostojno, preklinjati, žaliti z nedostojnim vedenjem čut dostojnosti drugih, kazati nedostojne slike ali predmete;

3. stopiti brez dovoljenja v zgradbo ali kraj, kamor je vstop prepovedan, če je prepoved vidno označena ali jo je iz okoliščin mogoče razbrati;

4. kljub opominom se zadrževati v gostinskem lokalu po končanem obratovalnem času.

IV. Varstvo ljudi oziroma premoženja

7. člen

Prepovedana so dejanja, s katerimi se ogroža varnost ljudi oziroma premoženja.

Zlasti je prepovedano:

1. poškodovati ali odstraniti napisne table ali druge javne znake;

2. ugasniti, poškodovati ali odstraniti svetilko, nameščeno za razsvetlitev javnega prostora;

3. opustiti nameštitev varnostnih naprav pri gradnjah ali popravilih, poškodovati ali odstraniti take naprave ali varnostne znake;

4. opustiti popravilo zgradb ali naprav, če ogrožajo varnost;

5. pustiti ob javnih potih ograjo ali živo mejo v takem stanju, da ogroža varnost, ovira promet ali kazi zunanje lice;

6. z metanjem kamenja ali drugih predmetov ogrožati varnost;

7. imeti nevarno žival nezavarovano v javnih prostorih;

8. dražiti ali plašiti živali, če to ogroža javno varnost;

9. poškopiti ali pomazati ljudi ali procelja z brezobzirno vožnjo.

V. Varstvo zdravja, snage in zunanje lica naselij

8. člen

Prepovedana so vsa dejanja, ki ogrožajo zdravje ljudi, nasprotujejo pravilom snage ali kazijo zunanost strnjениh naselij.

Zlasti je prepovedano:

1. metati odpadke, pljuvati po tleh ali drugače poneznažiti tla ali predmete na javnih prostorih;

2. poškodovati, uničiti ali odstraniti posode za odpadke, nameščene na javnih prostorih;

3. odlagati odpadke ali gnoj na mestih, ki niso za to določena, zlasti ob javnih cestah in poteh;

4. odlagati odpadke na prostem, kjer so izpostavljeni sončni pripeki, da se širi smrad zaradi razkrajanja;

5. spuščati odpadne vode (odplako) na javne poti ali v odprte cestne jarke;

6. onesnažiti vodo, namenjeno ljudem ali živalim;

7. ravnati z živili na javnem prostoru proti temeljnim načelom higiene;

8. nameščati lepake, letake ali objave na mestih, ki niso za to določena, pisati po poslopjih, po ograjah, javnih lokalih ali po vozilih;

9. voditi pse v javne lokale;

10. zanemarjati osebno snago ali snago v delavnici v taki meri, da to moti okolico ali da utegne spraviti v nevarnost zdravje ljudi.

9. člen

Lastniki in upravitelji zgradb morajo skrbeti, da se zastave, transparenti, parole in drugi priložnostni okras odstranijo najpozneje v dveh dneh po končanih proslavah oziroma prireditvah.

VI. Varstvo javnih nasadov

10. člen

Vsakdo mora varovati nasade, namenjene olepsavi kraja ali drugim skupnim koristim, in nasade na pokopališčih. Prepovedano je zlasti:

1. v javnih nasadih in na pokopališčih lomiti drevje ali grmovje, hoditi, jezdit ali voziti izven dovoljenih poti;

2. poškodovati živo mejo ob javnih poteh;

3. prevračati, premeščati ali poškodovati klopi, mize, ograje ali druge naprave na javnih mestih;

4. puščati pse proste v javnih nasadih in pokopališčih.

VII. Varstvo mladine

11. člen

Mladina pod 16. letom sme le v spremstvu staršev ali drugih odraslih oseb:

1. obiskovati gostilne ali druge podobne lokale;

2. obiskovati javne prireditve, ki se končajo po 22. uri;

3. obiskovati kinematografske predstave, ki se končajo po 21. uri, razen poletnih predstav na prostem.

Javnih plesov in drugih mladini neprimernih prireditev se mladina pod 15. letom sploh ne sme udeleževati. Za šolsko mladino veljajo šolski predpisi, če so strožji. Mladino je prepovedano zavajati k beračenju.

Zaradi prekrškov iz prvih treh odstavkov tega člena se kaznuje tudi lastnik, zakupnik ali uslužbenec obrata.

VIII. Javni red in mir v mestih Koper, Izola, Piran in v kraju Portorož

12. člen

Ljudski odbori mestnih občin Koper, Izola in Piran ter občinski ljudski odbor Portorož izdajo podrobnejše predpise o javnem redu in miru v mestih Koper, Izola, Piran ter v kraju Portorož s posebnim odlokom.

IX. Kazenske določbe

13. člen

Kdor prekrši predpise tega odloka, se kaznuje z denarno kaznijo do 3.000 dinarjev.

14. člen

Pripadniki Narodne zaščite in osebe, ki jih pooblasti OLO Koper, smejo izterjati denarno kazen od tistih, ki jih zalotijo pri storitvi lažjih prekrškov, določenih s tem odlokom, na kraju storitve dejanja.

Za lažje prekrške, ki se kaznujejo po prejšnjem odstavku, veljajo tiste kršitve predpisov tega odloka, zaradi katerih ni bilo škodljivih posledic ali so bile posledice neznatne.

Denarna kazen po prvem odstavku tega člena se sme v znesku 100 din izterjati na samem kraju za naslednje

prekrške: iz 1., 3. in 4. točke 2. člena, iz 2., 4. in 5. točke 6. člena, iz 10. točke 7. člena, iz 1., 2., 8. in 9. točke 8. člena, iz 9. člena in iz 1., 2. in 4. točke 10. člena.

15. člen

Beseda »javni prostor« v tem odloku pomeni take prostore, ki se uporabljajo za javni promet, kakor tudi javnosti dostopne prostore.

X. Končna določba

16. člen

Ta odlok prične veljati z dnem objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO
Franc Kralj l. r.

30.

Na podlagi 15. in 107. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOK

O OBRATOVALNEM ČASU ZA GOSPODARSKA PODJETJA NA OBMOČJU OKRAJA KOPER

A. OBRATOVALNI ČAS

I. Ob delavnikih

Trgovinske obratovalnice

1. člen

Trgovine so odprte, če ni v naslednjih členih določeno drugače, od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure.

V poletnih mesecih — maj, junij, julij, avgust in september — so trgovine odprte od 7. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

2. člen

Prodajalnice svežega mesa so odprte v poletnem času od 6. do 11. ure, v zimskem času od 7. do 12. ure; če prodajajo tudi prekajeno meso in mesne izdelke, obratujejo popoldne kakor druge trgovine.

Prodajalnice kruha in mlekarne so odprte od 6. do 12. ure ter od 15. do 18. ure, v poletnih mesecih pa popoldne od 16. do 19. ure.

Slaščičarne so odprte od 8. ure nepretrogoma do 20. ure, v poletnih mesecih pa od 7. do 21. ure.

3. člen

Za obhodno prodajo blaga velja isti urnik kakor za prodajo v stalnih obratovalnicah.

Izjemoma je dovoljeno prodajanje časopisov, revij, pečenega kostanja in školjk od 6. do 20. ure.

4. člen

Glede prodajnega časa za blago na sejnih in tržnih prostorih veljajo določbe sejmskih in tržnih redov.

Obrtne obratovalnice

5. člen

Obrtne obratovalnice so, če ni v naslednjih členih določeno drugače, odprte od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure, v poletnih mesecih — maj, junij, julij, avgust in september — pa od 7. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

6. člen

Brivske, lasuljarske in manikerske obratovalnice so odprte od 7. do 12. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah in ob dnevih pred oblastveno priznanimi prazniki pa od 7. do 12. ure in od 15. do 20. ure.

Ob ponedeljkih in dnevih po oblastveno priznanih praznikih so praviloma te obratovalnice zaprte, razen po ena dežurna brivska obratovalnica v Kopru, Izoli in Piranu, ki je te dni odprta od 7. do 11. ure. Vrstni red dežurstva določi pristojni ljudski odbor mestne občine v sporazumu z okrajno obrtniško zbornico.

7. člen

Določba prvega odstavka 3. člena velja tudi za izvrševanje rokodelskih obhodnih obratov.

8. člen

Čez poldan smejo biti odprte podkavnice konj ter avtomobilske delavnice, če je treba izvršiti neodložno in nujno popravilo vozil ali jih oskrbeti s potrebnim.

Gostinske obratovalnice

9. člen

Gostinske obratovalnice so odprte:

1. hoteli, restavracije in gostilne ob delavnikih do 23. ure, ob sobotah, nedeljah in oblastveno priznanih praznikih pa do 24. ure;
2. nočni lokali do 04. ure, ob ponedeljkih pa do 01. ure;
3. kavarne do 24. ure, ob sobotah in nedeljah do 01. ure;
4. okrepčevalnice (bifeji) od 7. do 20. ure.

Gostinske obratovalnice se ne smejo odpirati pred 5. uro, morajo pa se odpreti najpozneje ob 7. uri.

Okrepčevalnice na avtobusnih postajah smejo postreči gostom tudi pol ure pred odhodom prvega in pol ure po odhodu zadnjega rednega avtobusa.

10. člen

Dovoljene igre (balinanje, kegljanje itd.) se smejo igrati na prostem ob delavnikih do 23. ure, ob sobotah, nedeljah in oblastveno priznanih praznikih pa do 24. ure.

Po 24. uri se z godbo in petjem ali sicer z obratovanjem v gostinskih obratih ne sme motiti sosesčina.

Pisarne

11. člen

Industrijske pisarne, pisarne obrtnih delavnic, prevozniške pisarne in podobne obratovalnice obratujejo od 6. do 14. ure.

II. Ob nedeljah in oblastveno priznanih praznikih**12. člen**

Ob nedeljah in oblastveno priznanih praznikih morajo biti vse trgovine in obrtne delavnice zaprte, kolikor v naslednjem niso dovoljene izjeme.

13. člen

Ob dnevih, omenjenih v 12. členu, smejo biti odprte:

1. prodajalnice kruha in mlekarne od 7. do 11. ure;
2. slaščičarne od 7. do 12. ure;
3. prodajalnice cvetja od 8. do 12. ure;
4. fotografske delavnice od 7. do 12. ure;
5. brivske, lasuljarske in manikerske obratovalnice od 7. do 11. ure.

B. SPLOŠNE DOLOČBE**14. člen**

Določbe tega odloka se nanašajo na vse trgovinske, obrtne in gostinske obratovalnice ne glede na to, ali pripadajo javnemu, združenemu ali zasebnemu sektorju.

15. člen

Ob času, predpisanem za zapiranje obratovalnic, se morajo zapreti vsi dohodi v prostore, ki so določeni za promet s strankami.

Strankam, ki so ob zapiranju v obratovalnem prostoru trgovin in obratov, je treba postreči, vendar pa to redno ne sme trajati dalj kot četrt ure po času, določenem za zapiranje. V gostinskih obratovalnicah se četrt ure pred časom, določenim za zapiranje, ne sme postreči z jedjo niti s pijačo.

Imetniku obrti kakor tudi članom njegove družine je dovoljeno prebivati in delati v lokalu tudi ob času, ko je ta zaprt za stranke.

V obrtnih in rokodelskih delavnicah oziroma obratovalnicah, v katerih iz zdravstvenih razlogov ni mogoče delati v zaprtem prostoru, se sme delo izven določenega časa opravljati v odprtem prostoru, toda brez pomožnega osebja. To velja tudi za obrtna opravila, ki se opravljajo na prostem.

16. člen

Notranje delo v obratih čez čas, določen za njih zapiranje, je dovoljeno, in sicer tudi s pomožnim osebjem:

1. ob višji sili;
2. če je treba kaj storiti, da se ne pokvari blago;
3. kadar se sestavlja inventar obrata;
4. če se obrati čistijo ali urejajo izložbe;
5. če se obrat seli.

Promet s strankami je tedaj izključen.

17. člen

Če se v obrtnem lokalu ali v dveh ali več obrtnih lokalih, ki so med seboj vezani, razen gostinskih obratov, opravlja dvojje ali več vrst obrti za katere je določen različen čas odpiranja in zapiranja, velja čas odpiranja in zapiranja, ki je določen za tisto vrsto obrta, za katerega je predpisan krajši delovni čas.

18. člen

Delovni čas pomožnega osebja v obratih je urejen s predpisi za varstvo delavcev.

19. člen

Svet za gospodarstvo OLO Koper je pooblaščen, da sme na predlog ljudskega odbora občine oziroma mestne občine izjemoma podaljšati, skrajšati ali spremeniti obratovalni čas določenih podjetij v dotični občini.

C. KAZENSKÉ DOLOČBE**20. člen**

Lastniki obratov, ki imajo proti predpisom tega odloka svoje obrate odprte izven časa, določenega za odpiranje in zapiranje obratov, ali ki prekršijo druge predpise tega odloka, se kaznujejo z denarno kaznijo do 3.000 dinarjev.

D. KONČNA DOLOČBA**21. člen**

Ta odlok prične veljati z dnem objave v Uradnem vestniku OLO Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO
Franc Kralj l. r.

31.

Na podlagi 15. in 107. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOK**O NADZORSTVU NAD OBNOVO VINOGRADOV****1. člen**

Obnova in zasajanje vinogradov v okraju Koper se mora izvajati v skladu z rajonizacijo vinogradništva, ki določa obnovo vinogradov samo na vinogradniško ugodnih položajih.

2. člen

Novi vinogradi se smejo zasajati le z žlahtnimi sortami in amerškimi podlagami, ki so za določeno zemljo in lego primerne in ki so z rajonizacijo določene za dotično področje. Dovoljenje za zasaditev novih vinogradov izda Svet za gospodarstvo OLO Koper, ki obenem določa podlage in žlahtne sorte, ki se smejo uporabljati.

Zasajati se smejo samo selekcionirane cepljenke. Dokler ne bo dovolj razpoložljivih cepljenk, se smejo začasno še zasajati korenjaki po posebnih navodilih Sveta za gospodarstvo OLO Koper.

3. člen

Lastnik oziroma koristnik zemljišča, ki namerava s tlemi na novo zasaditi določeno površino, mora to prijaviti Svetu za gospodarstvo OLO Koper po občinskem ljudskem odboru. Prijave je vložiti do 15. julija vsakega leta za zasaditve, ki se nameravajo izvršiti prihodnje leto.

4. člen

Na podlagi podatkov ogleda na kraju samem in na podlagi predvidene rajonizacije izda Svet za gospodarstvo OLO Koper najkasneje do 1. oktobra dovoljenje za obnovo vinograda, pri čemer mora poleg predlagateljevega predloga upoštevati predvsem potrebo dviganja proizvodnje kvalitnih vin in namiznega grozdja, potrebo povečanja kompleksov v obnovi in komunikacije.

Pred začetkom obnove vinogradov s površino nad 1 ha je treba izvršiti geodetski posnetek zemljišča, analizo zemlje in izdelati načrt bodočega vinograda.

5. člen

Vse vinogradniške površine, ki so bile pravilno prijavljene za obnovo in zasajene, mora organ za obnovo vinogradništva pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper pregledati dvakrat, in sicer: prvič pred začetkom rigolanja, drugič pa ob času saditve oziroma cepljenja.

6. člen

Evidenco o izdanih dovoljenjih in izvršenih obnovah vodi Svet za gospodarstvo OLO Koper.

7. člen

Vsak lastnik oziroma koristnik nasada mora hraniti certifikat o zjamčeni pristnosti trsnega materiala, ki ga je izdal dobavitelj trsja. Isto velja tudi za vinograde, ki so bili zasajeni s cepljenkami ali korenjaki iz lastne trsnice.

8. člen

Zaradi razvoja vinske trte je prepovedano saditi v mlade vinograde vrtno in poljedelske kulture. Izjemo lahko določi Svet za gospodarstvo OLO Koper.

9. člen

Zoper odločbo, izdano po 2. in 4. členu tega odloka, ima lastnik pravico do pritožbe na Komisijo OLO Koper za reševanje pritožb v upravnem postopku v 15 dneh od dneva prejema odločbe; komisija izda dokončno odločbo po prejšnjem zashišanju pristojnega strokovnega organa. Pritožbo je vložiti pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

10. člen

Določbe tega odloka ne veljajo za zasajanje manjših kompleksov do 200 trsov, če služi pridelek grozdja le za lastno porabo.

11. člen

Kdor prekrši predpise tega odloka, se kaznuje z denarno kaznijo do 3.000 dinarjev.

12. člen

Natančnejše predpise za izvrševanje tega odloka izda Svet za gospodarstvo OLO Koper.

13. člen

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO
Franc Kralj l. r.

32.

Na podlagi 15. in 107. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOK

O NADZORSTVU NAD PROIZVODNJO TRSNEGA IN SADJARSKEGA MATERIALA

1. člen

Vse trsnice, drevesnice in matiĉnjaki na obmoĉju okraja Koper se postavljajo pod stalno strokovno nadzorstvo Sveta za gospodarstvo OLO Koper.

2. člen

V vseh trsnicah, drevesnicah in matiĉnjakih, ki so namenjeni proizvodnji trsnega in sadjarskega materiala, se smejo proizvajati le one podlage in sorte, ki so oziroma bodo določene z rajonizacijo vinogradništva in sadjarstva.

Vsi matiĉnjaki, ki so namenjeni proizvodnji ameriških kljuĉev, morajo biti sortno ĉisti.

Lastniki oziroma vodje morajo trsnice, drevesnice in matiĉnjake prijaviti po občinskem ljudskem odboru Svetu za gospodarstvo OLO Koper v roku enega meseca po uveljavitvi tega odloka oziroma v enem mesecu po njihovi ustanovitvi, ĉe bodo ustanovljeni v bodoĉe. V prijavi je treba navesti priimek, ime in prebivališĉe lastnika oziroma vodje trsnice, drevesnice oziroma matiĉnjaka, njegovo strokovno usposobljenost ter nahajališĉe in velikost trsnice, drevesnice oziroma matiĉnjaka.

Po priglasitvi trsnic, drevesnic in matiĉnjakov imenuje Svet za gospodarstvo OLO Koper strokovni organ za obnovo vinogradništva in sadjarstva, ki opravi pregled na kraju samem. Pregledi morajo biti opravljeni najpozneje v dveh mesecih po priglasitvi.

Organ, ki je doloĉen za pregled, zaukaĉe na stroške lastnika krĉenje oziroma ĉišĉenje tistih drevesnic, trsnic in matiĉnjakov, ki so zasajeni z neprimernimi vrstami ali sortami ali ki niso sortno ĉisti.

3. člen

Nove trsnice, drevesnice in matiĉnjaki se smejo zasaditi le po pismenem dovoljenju Sveta za gospodarstvo OLO Koper, in sicer le z vrstami oziroma sortami, ki so v dovoljenju izrecno oznaĉene.

Svet za gospodarstvo OLO Koper sme odrediti, da se opusti trsnica, drevesnica ali matiĉnjak, kjer se proizvaja kakovostno slab material.

4. člen

Lastniki trsnic oziroma drevesnic morajo predloĉiti vsako leto do 1. julija cepilni naĉrt za tekoĉe leto za drevesnice in do 15. decembra cepilni naĉrt za naslednje leto za trsnice. Svet za gospodarstvo OLO Koper cepilni naĉrt potrdi ali spremeni v roku enega meseca po prejemu.

Trsnice, drevesnice in matiĉnjaki so pod stalnim strokovnim nadzorstvom ter posluĉejo po navodilih Sveta za gospodarstvo OLO Koper.

5. člen

Stanje trsnic, drevesnic in matiĉnjakov se pregleda vsaj enkrat v času vegetacijske dobe in enkrat po izvršenem izkopanju in sortiranju cepljenk oziroma po sortiranju divjakov. Šele po zadnjem pregledu je prodaja na podlagi izdane dovoljenja dopustna.

6. člen

Proizvajalci trsnega in sadjarskega materiala morajo poleg računa izdati tudi certifikat o dobavljenem trsnem oziroma sadjarskem materialu. V certifikatu mora biti potrjena pristnost sorte in podlage, prav tako pa morajo biti potrjeni podatki o poreklu cepiĉev.

7. člen

Zoper odloĉbo Sveta za gospodarstvo OLO Koper, izdano po petem odstavku 2. ĉlena, po 3., 4. in 5. ĉlenu tega odloka, ima lastnik pravico do pritoĉbe na Komisijo OLO Koper za reševanje pritoĉb v upravnem postopku v roku 15 dni po prejemu odloĉbe. Ta komisija izda dokonĉno odloĉbo po prejšnjem zaslišanju pristojnega strokovnega organa. Pritoĉba se vloĉi pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

8. člen

Doloĉbe tega odloka ne veljajo za vinogradnike in sadjarje, ki vzgajajo za lastne potrebe do 300 trsnih sadik ali do 100 sadnih drevese letno. Tudi ti pa morajo uporabljati primerne podlage in cepiĉe selekcioniranih trt oziroma sadnih dreves ĉiste sorte.

9. člen

Kdor prekrši predpise tega odloka, se kaznuje z denarno kaznijo do 3.000 dinarjev.

10. člen

Natanĉnejše predpise za izvajanje tega odloka izda Svet za gospodarstvo OLO Koper.

11. člen

Ta odlok priĉne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO
Franc Kralj l. r.

33.

Na podlagi 15. in 107. ĉlena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja okrajni ljudski odbor Koper

ODLOĀBO

O UKINITVI ŠOLE »SCUOLA SECONDARIA DI AVVIAMENTO PROFESSIONALE A TIPO AGRARIO — GIAN RINALDO CARLI« V KOPRU

1. Z zaĉetkom šolskega leta 1952/53 preneha delovati šola »Scuola secondaria di avviamento professionale a tipo agrario — Gian Rinaldo Carli« v Kopru.

2. S premoĉenjem ukinjene šole razpolaga Svet za prosveto in kulturo Okrajnega ljudskega odbora Koper, njene

arhive pa prevzame v hrambo italijanska osemletka v Kopru.

3. Uĉenci ukinjene šole prestopijo po lastni Źelji na druge podobne šole.

4. Ta odloĉba velja od dneva objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO
Franc Kralj l. r.

34.

Na podlagi 15. in 107. ĉlena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOĀBO

O UKINITVI ŠOLE »SCUOLA SECONDARIA DI AVVIAMENTO PROFESSIONALE COMMERCIALE« V IZOLI

1. Z zaĉetkom šolskega leta 1952/53 preneha delovati šola »Scuola secondaria di avviamento professionale commerciale« v Izoli.

2. S premoĉenjem ukinjene šole razpolaga Svet za prosveto in kulturo Okrajnega ljudskega odbora Koper, njene arhive pa prevzame v hrambo italijanska osemletka v Izoli.

3. Uĉenci ukinjene šole prestopijo po lastni Źelji na druge podobne šole.

4. Ta odloĉba velja od dneva objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO:
Franc Kralj l. r.

35.

Na podlagi 15. in 107. ĉlena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOĀBO

O UKINITVI ŠOLE »SCUOLA DI AVVIAMENTO PROFESSIONALE A TIPO COMMERCIALE« V PIRANU

1. Z zaĉetkom šolskega leta 1952/53 preneha delovati šola »Scuola di avviamento professionale a tipo commerciale« v Piranu.

2. S premoĉenjem ukinjene šole razpolaga Svet za prosveto in kulturo Okrajnega ljudskega odbora Koper, njene arhive pa prevzame v hrambo italijanska gimnazija v Piranu.

3. Uĉenci ukinjene šole prestopijo po lastni Źelji na druge podobne šole.

4. Ta odloĉba velja od dneva objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO
Franc Kralj l. r.

36.

Na podlagi 15. in 107. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O UKINITVI »DVOLETNE GOSPODARSKE ŠOLE«
V KOPRU

1. Z začetkom šolskega leta 1952/53 preneha delovati »Dvoletna gospodarska šola« v Kopru.
2. S premoženjem ukinjene šole razpolaga Svet za prosveto in kulturo Okrajnega ljudskega odbora Koper, njene arhive pa prevzame v hrambo slovenska gimnazija v Kopru.
3. Učenci ukinjene šole prestopijo po lastni želji na druge slične šole.
4. Ta odločba velja od dneva objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO

Franc Kralj l. r.

37.

Na podlagi 15. in 107. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O PREIMENOVANJU ŠOLE »SCUOLA TECNICO-COMMERCIALE« V IZOLI

1. Šola »Scuola tecnico-commerciale« v Izoli se preimenuje v »Istituto tecnico-commerciale«.
2. Ta odločba stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Koper, dne 15. oktobra 1952.

Predsednik OLO

Franc Kralj l. r.

ZAPISNIK

VII. REDNEGA ZASEDANJA OKRAJNEGA LJUDSKEGA
ODBORA KOPER, KI SE JE VRŠILO DNE 23. AVGUSTA
1952 V DVORANI NAD LOGGIO V KOPRU

Predsednik Karel Prijon otvori VII. redno zasedanje OLO ob 9. uri in ugotovi, da je prisotnih 81 odbornikov, opravičeno odsotnih 11 in neopravičeno odsotnih 31, iz česar sledi, da je zasedanje sklepčno.

Preden preide na dnevni red, pozdravi majorja Kneževića, namestnika komandanta Vojaške uprave JLA.

Nato predlaga sledeči dnevni red:

1. Izvolitev zapisnikarjev, overovateljev zapisnika in poročilo overovateljev zapisnika VI. rednega zasedanja OLO.

2. Poročilo o izvajanju proračuna za I. polletje 1952.
3. Poročilo o izvajanju investicij za I. polletje in predlog dodatnih investicij.
4. Razrešitev in izvolitev predsednika OLO.
5. Razglasitev dneva 22. julij za dela prost dan.
6. Poročilo o delu Okrajnega ljudskega sodišča Koper.
7. Ustanovitev podjetij.
8. Razrešitev in imenovanje direktorjev raznih podjetij.
9. Imenovanje članov Višjega disciplinskega sodišča OLO.
10. Izvolitev komisije za imenovanje sodnikov višjih sodišč, višjih javnih tožilcev, predsednika in arbitrov Okrožne javne arbitraže.
11. Imenovanje komisije za reševanje pritožb v upravnem postopku.
12. Izvolitev komisije za odobritev prenosov nepremičnin.
13. Osnutek odloka o spremembi upravno-teritorialne razdelitve okraja Koper.
14. Razrešitev in imenovanje načelnika Oddelka za gospodarstvo.
15. Odločbe.
16. Predlogi novih odlokov.
17. Razno.

Predlagani dnevni red je soglasno sprejet.

K 1. Predsednik Karel Prijon predlaga za zapisnikarja dr. Antona Nemca in Mijo Sešek ter za overovatelja zapisnika Angela Fonda in Rafaela Beržana, kar skupščina soglasno sprejme.

Karel Prijon pozove overovatelja zapisnika VI. rednega zasedanja OLO, da podasta svoje poročilo. Nato Rafael Beržan poda poročilo overovateljev zapisnika prejšnjega zasedanja, pri čemer se ugotavlja, da je zapisnik točno sestavljen in da sta slovenski in italijanski tekst istovetna. Skupščina na poročilo nima pripomb in ga soglasno sprejme.

K 2. Dr. Stanko Kovačič prečita poročilo o izvajanju proračuna za I. polletje.

Na predlog predsednika Karla Prijona skupščina soglasno sklene, da se prečita še poročilo o izvajanju investicij za I. polletje in predlog dodatnih investicij, ki tvori s prednjim poročilom vsebinsko celoto, na kar se bo vršila diskusija k 2. in 3. točki dnevnega reda.

K 3. V poročilu Janka Markiča, predsednika Sveta za gospodarstvo, je med drugim rečeno, da so se v teku izvrševanja investicij pokazale mnoge potrebe po dodatnih investicijah, ki so jih predložili ostali sveti OLO odnosno podjetja. O teh potrebah je razpravljal Gospodarski svet na svojih rednih sejah ter na osnovi predloženega materiala izdelal predlog dodatnega plana investicij, ki je bil dan na diskusijo skupščinskemu odboru za finance in današnji skupščini.

Dodatni plan zahteva nova finančna sredstva, katera je Gospodarski svet zbral v obliki sklada za financiranje investicij.

Dodatni plan investicij, ki se naj financira iz okrajnega sklada, znaša 38.981.000.— din; po panogah gospodarstva so potrebe naslednje:

| | |
|-------------------------------|--------------|
| kmetijstvo | 4.000.000.— |
| promet | 26.203.000.— |
| trgovina in turizem | 258.000.— |
| komunalna dejavnost | 8.520.000.— |

Nadalje se predvideva, da bodo podjetja v drugem polletju iz svojih lastnih sredstev financirala sledeče investicije:

| | |
|-------------------------------|--------------|
| promet | 16,885.000.— |
| trgovina in turizem | 8,922.000.— |
| komunalna dejavnost | 8,000.000.— |
| socialna dejavnost | 913.000.— |
| kar znaša skupaj | 34,720.000.— |

Te investicije bodo izvajala in krila naslednja podjetja: »ADRIA« — Koper, »Vino« — Koper, »Vodovod« — Koper in »Zavod za socialno zazvarovanje« — Koper.

Nato odredi predsednik Karel Prijon 5-minutni odmor. Po odmoru se seja nadaljuje ob 11.10 uri.

V diskusiji k obema prečitanima poročiloma so govorili: Norbedo Nazario, Gioacchin Bruno, Viler Guido, Fabio Valentič, Jakomin Valerij, Pirnat Jože, Stanko Ulčnik, Grižon Valerij, Giovanni Fonda, Ivan Korenika, Franc Benčič, Nerino Gino Gobbo, Viljem Turk, Franc Kralj, Janko Markič, dr. Stanko Kovačič in sicer vsi »za«.

Nato sta obe poročili dani na glasovanje in soglasno sprejeti.

K 4. Predsednik Karel Prijon predlaga svojo razrešnico in izvolitev Franca Kralja za novega predsednika OLO, kar se soglasno sprejme.

Franc Kralj se zahvali za izkazano zaupanje in prevzame mesto predsednika.

Seja je bila prekinjena od 14 do 15.30.

K 5. Predsednik Franc Kralj prečita in obrazloži osnutek odloka o razglasitvi dneva 22. julij za dela prost dan okraja Koper.

Rado Pišot-Sokol podčrtava glavne značilnosti tega praznika in v kratkih besedah poda njegov smisel in pomen.

Osnutek tega odloka je bil dan na glasovanje in soglasno sprejet.

K 6. Dr. Stane Strehovec, sodnik, poda poročilo o delu Okrajnega sodišča Koper. Tozadevne razprave so se udeležili: Rado Pišot-Sokol, Karel Prijon, Elia Crollini, Nerino Gino Gobbo, Giovanni Delise, kateri so diskutirali v glavnem o vprašanju kriminalitete mladine. Poročilo je bilo soglasno sprejeto.

K 7. Predsednik prečita in obrazloži predloge odločb o ustanovitvi podjetij: Rudnik črnega premoga — Sečovlje, Centralna lekarna — Izola, gostinsko podjetje Splošna menza — Koper. Vse tri odločbe so bile soglasno sprejete.

K 8. Za razrešitev in imenovanje so bili predlagani naslednji direktorji podjetij:

a) za razrešitev:

direktor podjetja »Triglav« — Stegù Ferdinand
 direktor podjetja »Elte« — Kronegger Marcel
 direktor podjetja »Interevropa« — Rutar dr. Rudi.
 direktor podjetja »Prerad« — Goljuf Lojze;

b) na njihova mesta se imenujejo:

za direktorja podjetja »Triglav« — Šubic Branko
 za direktorja podjetja »Elte« — Prijon Karel
 za direktorja podjetja »Interevropa« — Suzanič Mate
 za direktorja podjetja »Prerad« — Lesjak Lojze.

Nadalje se imenujejo:

za direktorja Rudnika Sečovlje — Draksler Jakob
 za direktora Centralne Lekarne — Fabijan Mario
 za upravnika Splošne menze — Kosmina Jože.

K 9. Predlagajo se člani Višjega disciplinskega sodišča pri OLO in sicer:

| | |
|---------------------------|------------------|
| za predsednika | Santin Walter |
| za namestnika predsednika | Abram Mario |
| za člana | Dr. Božidar Zega |
| | Tinelli Vittorio |
| za namestnika članov | Beltram Živa |
| | Parenzan Antonio |
| za disciplinskega tožilca | Suša Karel |
| za namestnika tožilca | Vičič Srečko |

Predlog je bil stavljen na glasovanje in sprejet. En član se je vzdržal glasovanja.

K 10. Predsednik Franc Kralj sporoči in obrazloži, da je treba izvoliti 10 odbornikov za imenovanje sodnikov okrožnega in višjega sodišča, višjega javnega tožilca, predsednika in arbitre Okrožne javne arbitraže.

Soglasno so bili izvoljeni v to komisijo:

Elia Crollini, Jerman Ernest, Fonda Angelo, Pertot Liliano, Fonda Libero, Stepančič Bruno, Kolarič Erminij, Turk Viljem, Jakomin Valerij in Fusilli Leo.

K 11. Predlagani so člani komisije za reševanje pritožb v upravnem postopku in sicer:

Fusilli Leo, Pirnat Jože, Kolenc Črtomir, dr. Zega Božidar, Stepančič ing. Maks, Ostrouška Rudi, Skočir Matteo, Cink Stojan, Zlobec Emil, Bellina Gaudenzio, Parma Nerio in Bordon Carlo.

Predlog je bil soglasno sprejet; istočasno je bilo dano pooblastilo predsedniku OLO, da imenuje tajnika te komisije.

K 12. V komisijo OLO za odobritev prenosa nepremičnin so izvoljeni:

| | |
|----------------------|--|
| za predsednika | Strehovec dr. Stanko |
| za člane | Crollini Dante in Vatovec Ernest |
| za namestnike članov | Santin Walter Cink Stojan in Kozlovič Celestin |

Istočasno se razreši dosedanji član dr. Vladimir Orel.

K 13. Predsednik Franc Kralj prečita predlog odloka o spremembi upravno teritorialne razmejitve okraja Koper, da se naselje Paderna, ležeče v k. o. Gažon, izloči iz občine Šmarje in se priključi občini Koper-okolica, kar se soglasno sprejme.

K 14. Predsednik predlaga razrešitev načelnika oddelka za gospodarstvo Lesjaka Alojza in na njegovo mesto imenovanje Žnidarčiča Vinka, kar skupščina soglasno sprejme.

K 15. Predsednik Franc Kralj prečita in obrazloži:

a) odločbo o razveljavitvi treh upravno kazenskih odločb Mestne občine Koper, s katerimi so bili Hotel »Triglav« v Kopru, Burlini Rinalda, lastnica obrtne delavnice za popravilo nogavic v Kopru (Calegaria) in Delponte Emma, lastnica prodajalnice sadja in zelenjave v Kopru, Ulica Sv. M. Magdalene, spoznani krivim prekrška iz 1. čl. odloka PPNO za Slov. Primorje števil. 3/45 o odpiranju in zapi-

ranju trgovskih in obrtnih obratov in kaznovani z denarnimi kaznimi din 2.000.—, 900.— in 400.— ker je za te kazni pristojen sodnik za prekrške;

b) odločbo o dodelitvi nepremičnin pod vl. št. 431 k. o. Krkavče z.t. 1—17, vl. št. 7 k.o. Krkavče z.t. 2, 6, 7, 8, 9 in 10 vl. št. 277 k.o. Krkavče z.t. 3 in 9—12, v upravo ljudskega odbora občine Šmarje.

Navedeni odločbi sta bili posamezno stavljene na glasovanje in soglasno sprejeti.

K 16. Predsednik prečita in obrazloži:

a) odlok o proglatitvi gradnje bencinske črpalke v Izoli za občekoristno delo, ki se soglasno sprejme;

b) odlok o vnovčenju zapadlih obveznosti do proračuna in ostalih družbenih skladov, ki se sprejme z izjemo enega vzdržanega glasu.

K 17. Odbornik Abram Mario prečita in obrazloži osnutek odločbe o ustanovitvi Pomožne šole za duševno zaostalo in nerazvito dečo s sedežem v Portorožu. Predlog je dan na glasovanje in soglasno sprejet.

Mahnič Valentin prosi za pojasnilo glede kredita za Sv. Peter in Novo vas. Predsednik ga opozori na sklep VI. rednega zasedanja, kjer je rečeno, da se da 300.000. — din Novi vasi, 700.000.— pa Sv. Petru.

Predsednik Kralj omeni Abram, da se bo Mladinski dom (hiša Grizoni) vrnil prvotnemu namenu.

Ker se nihče več ne javi k diskusiji zaključijo predsednik ob 19.40 uri zasedanje.

Koper, dne 23. avgusta 1952.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

Oglasi in objave

Štev. II-1321,1

V imenik gospodarskih podjetij ljudskih odborov je vpisano podjetje »VALJONI MLIN« na Križišču Rižana.

Podjetje je bilo ustanovljeno leta 1948 po Okrajnem ljudskem odboru — Odseku za trgovino in preskrbo, Koper.

Poslovni predmet podjetja je mletje žitaric vsch vrst.

Osnovna sredstva podjetja znašajo 2.205.209,50 din.

Obratna sredstva podjetja znašajo 1.350.148,40 din.

Za podjetje sta pooblaščen podpisovati: Svagelj Mirko, upravnik podjetja in Pechiari Giuseppe, predsednik upravnega odbora.

Koper, 27. oktobra 1952.

Okrajni ljudski odbor Koper, Svet za gospodarstvo —
Uprava za dohodke

PREKLICI LISTIN

Nižje navedene osebe so izgubile osebne izkaznice tukajšnje cone ali jih zamenjale za tržaško:

1. BANDEL KAREL pok. Matije in pok. Ane roj. Gonjač, rojen 3. 9. 1890 v Krevljah štev. 33, je izgubil svojo osebno izkaznico štev. 55348/398, izdano od KLO Smarje.

2. DAPRETTO ANNA od Petra in Marije roj. Predonzani, rojena 8. 9. 1904 v Sv. Luciji, tam stanujoča štev. 112, je zamenjala v Trstu svojo osebno izkaznico štev. 48797/97 izdano od KLO Sv. Lucija.

3. BENEDETTI CAROLINA od Leonarda in Domenice Medizza, rojena 12. 8. 1915 v Izoli tam stanujoča v ul. P. Coppo 4, je zamenjala v Trstu svojo osebno izkaznico štev. 23221/221 izdana od MLO Izola.

4. FAVENTO ALMA p. Josipa, rojena 10. 5. 1893 v Koprju, tam stanujoča v ul. Calegaria 32 je izgubila svojo osebno izkaznico štev. 34110/2070, izdana od MLO Koper.

5. GOMBAČ EMIL pok. Josipa, rojen 20. 6. 1926 v Koštaboni, tam stanujoč je izgubil svojo osebno izkaznico štev. 38029/279, izdano od KLO Koštabona.

6. HVALA GIZELA od Petra, rojena 15. 5. 1898 v Dekanih, tam stanujoča štev. 190, je izgubila svojo osebno izkaznico štev. 22277/127, izdano od KLO Dekani.

7. GRANDO BRUNO od Franca rojen 17. 9. 1923 v Gažonu, tam stanujoč štev. 40, je zamenjal v Trstu svojo osebno izkaznico štev. 55698/748 izdana od KLO Smarje.

Zgoraj navedene osebne izkaznice se proglašajo za neveljavne z dnem objave v Uradnem listu OLO, Koper.

Koper, dne 14. 10. 1952.

Okrajni ljudski odbor Koper
Oddelek za notranje zadeve

IZGUBLJENE LISTINE

ALESSIO IVAN, član MOLT Izola, je izgubil prometno knjižico štev. 158 osebnega avta STT 4012, last Ljudske tehnike v Koprju. Ta prometna knjižica se proglašajo za neveljavno.

ŠTOKOVIČ ZELJKO od pok. Jožefa in Marije roj. Primožič, roj 11. 3. 1924 v Sv. Antonu, tam stanujoč štev. 41, imetnik lovske puške dvocevke kal. 12, stari tip, štev. orožja 50738, je izgubil svoj orožni list štev. 788 izdan od oddelka za notranje zadeve OLO Koper dne 12. 9. 1951 in ga proglašajo za neveljavnega.

POPRAVEK

V Uradnem vestniku OLO Koper štev. 4 je na strani 24 v sklepu o sestavi volilnih teles v skupnih volilnih enotah popraviti tretjo vrsto točke II. tako, da se glasi:

»Splošna kmetijska zadruga, Dekani 19 odbornikov.«

V sklepu o sestavi volilnih teles v skupnih volilnih enotah št. 24 z dne 15. oktobra 1952, objavljenem v Uradnem vestniku štev. 4 na strani 24, je besedo »odborniki« povesod nadomestiti z besedo »delegatij«.

Uredništvo Uradnega vestnika